

002G2LC6

941452

第一号様式(1)

大量保有報告書 変更報告書 No. 1(イ)
 (法第27条の25第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

関東財務局長殿

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
X	14	A	404

氏名又は名称 エイチアンドキューアジアパシフィックジャパンリミテッド

報告義務発生日 平成14年7月25日(ハ)

住所又は本店所在地 東京都港区虎ノ門 4-3-20 神谷町MTビル20階(ロ)

平成14年 8月 1日 提出
(日 縦 横 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社名	株式会社アクセス	会社コード	4813	証券 / 総頁	1 / 1
上 場 証 券 取 引 所	※ 1 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ 1 上場 2 店頭		提出者及び 共同保有者の総数	1 名
本店所在地	東京都千代田区猿樂町2-8-16 平田ビル			提出形態(ホ)	※ 1 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ヘ)

※	1 個人 2 法人	(1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())		
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称	アジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピー			
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地	c/o The Corporation Trust Company 1209 Orange Street, Wilmington, DE 19801 USA			
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称				
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	Walker House P.O. Box625, George Town, Grand Cayman Cayman Islands			
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称	
法 人	設立年月日	8年 6月 26日	(フリガナ)	コガ シゲアキ
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名	古我 繁明
人 事 業 内 容	投資		代表者役職	日本における代表者
事務上の連絡先 及び担当者名	古我 繁明		電話番号	03 (5425) 3470

3 保有目的(ト)

投資

第一号様式(1)

POWER OF ATTORNEY

July 30, 2002

To Whom It May Concern:

Mr. Shigeaki Koga is hereby authorized to act as the true and lawful attorney-in-fact and agent regarding the following matters on behalf of H&Q Asia Pacific II, L.L.C., the general partner of Asia Pacific Growth Fund II, L.P. (the "Fund") and by doing so bind Asia Pacific Associates II, L.L.C. and Asia Pacific Growth Fund II, L.P.:

1. To acquire, dispose of or transfer securities and to perform all necessary legal acts in relation the Fund's investment in Access Co., Ltd.;
2. To manage, transfer or exchange our cash balances the Fund's investment in Access Co., Ltd.; and
3. To do such other acts as Mr. Shigeaki Koga may deem necessary and appropriate in relation to the above-mentioned matters.

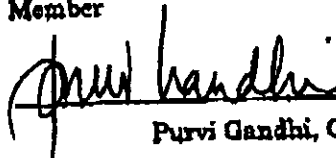
This power of attorney shall terminate and no longer be effective on the earlier of (i) the date upon which the Fund no longer holds any interest in Access Co., Ltd., or (ii) the date upon which Mr. Shigeaki Koga is no longer a managing director of H&Q Asia Pacific, Ltd.

ASIA PACIFIC GROWTH FUND II, L.P.

By: H&Q Asia Pacific II, L.L.C., its General
Partner

By: H&Q Asia Pacific, Ltd., its Managing
Member

By:


Purvi Gandhi, CFO

委任状（和訳）

2002年7月30日

関係各位、

アジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピー（以下、「ファンド」）のゼネラル・パートナーである、エイチアンドキュー・アジアパシフィック・ツー・エルエルシーを代表し、下記要件に関し、古我繁明氏を、エイチアンドキュー・アジアパシフィック・アソシエイツ・ツー・エルエルシー及びアジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピーの代理人として承認し、此許権限委譲いたします。

1. ファンドにて保有する、株式会社 ACCESS の株式の、取得、売却、移転に関わる、必要な全ての法的手続き
2. 株式会社 ACCESS の株式に関わる、ファンドにて保有する現金の管理、送金及び両替
3. 古我繁明氏が、必要とする上記に関わるその他の事項の実行

なお、この委任状は、1) ファンドが、株式会社 ACCESS の株式を保有しなくなるまで、もしくは、2) 古我繁明氏がエイチアンドキュー・アジアパシフィック株式会社のマネージング・ダイレクターでなくなるまで、いずれか早い日まで有効であるものとする。

アジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピー
エイチアンドキュー・アジアパシフィック・ツー・エルエルシー（ゼネラル・パートナー）
エイチアンドキュー・アジアパシフィック株式会社（マネージング・メンバー）
最高財務責任者 パーヴィー・ガンディー